Lenovo Tab M10 Plus 3rd Gen

Safety, Warranty & Quick Start Guide

TB128FU
TB128XU

Lenovo

English/Русский/Қазақ

Contents

English 1
Русский 16
Қазақ 35

English

Read this guide carefully before using your device.
All information labeled with * in this guide only refers to the WLAN model.

Reading first - regulatory information

Device models equipped with wireless communications comply with the radio frequency and safety standards of any country or region in which it has been approved for wireless use. In addition, if your product contains a telecom modem, it complies with the requirements for connection to the telephone network in your country.

Be sure to read the *Regulatory Notice* for your country or region before using the wireless devices contained in your device. To obtain a PDF version of the *Regulatory Notice*, go to https://support.lenovo.com.

Getting support

To get support on network services and billing, contact your wireless network operator. To learn how to use your device and view its technical specifications, go to https://support.lenovo.com.

Accessing your *User Guide*

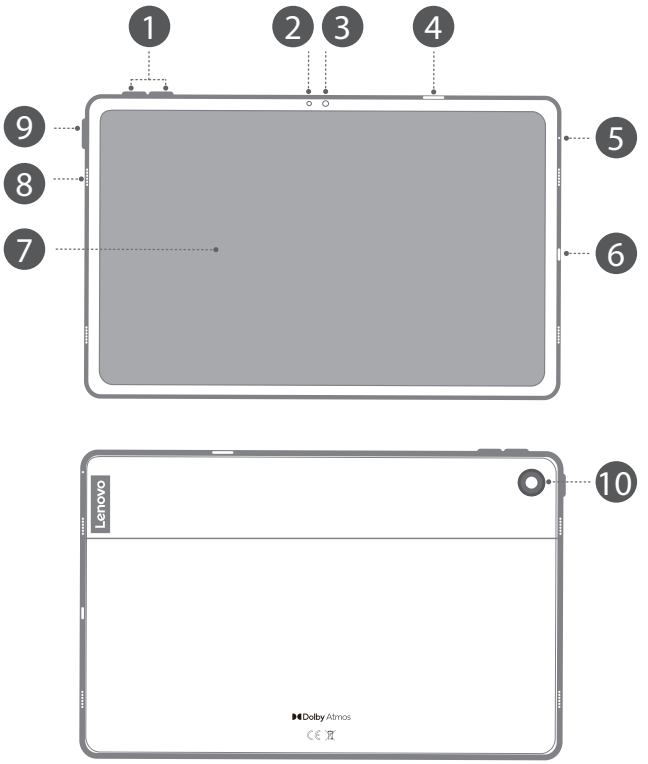
Your *User Guide* contains detailed information about your device. To download the publications for your device, go to https://support.lenovo.com and follow the instructions on the screen.

Legal notices

Lenovo and the Lenovo logo are trademarks of Lenovo in the United States, other countries, or both.
Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.
Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.
LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant a General Services Administration “GSA” contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

Device overview

Model	Version
TB128FU	WLAN
TB128XU	WLAN + LTE



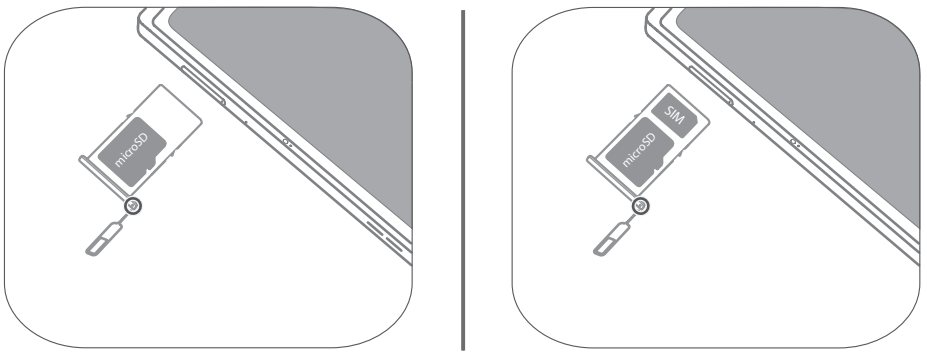
1 Volume buttons
2 Ambient L-sensor
3 Front-facing camera
4 Card tray
5 Headset connector
6 Type-C connector
7 Touch screen
8 Speakers
9 Power button
10 Rear camera

- The WLAN version does not have a Nano-SIM card slot.
- All pictures and illustrations in this document are for your reference only and may differ from the final product.

Preparing your device

Installing card

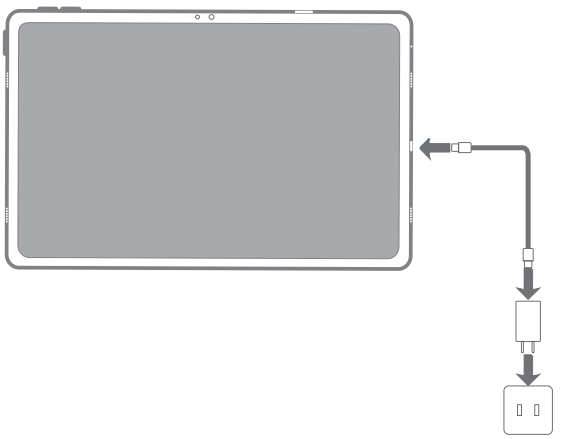
Install the card as shown in the figure.



- Power off the device before inserting or removing a card.
- Note that the WLAN version does not have a Nano-SIM card slot.

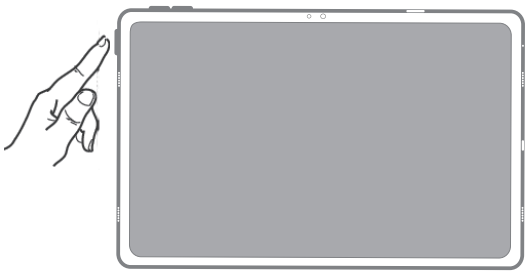
Charging your device

Connect your device to a power outlet using the USB cable and power adapter provided.



Turning on

Press and hold the Power button until the Lenovo logo appears.



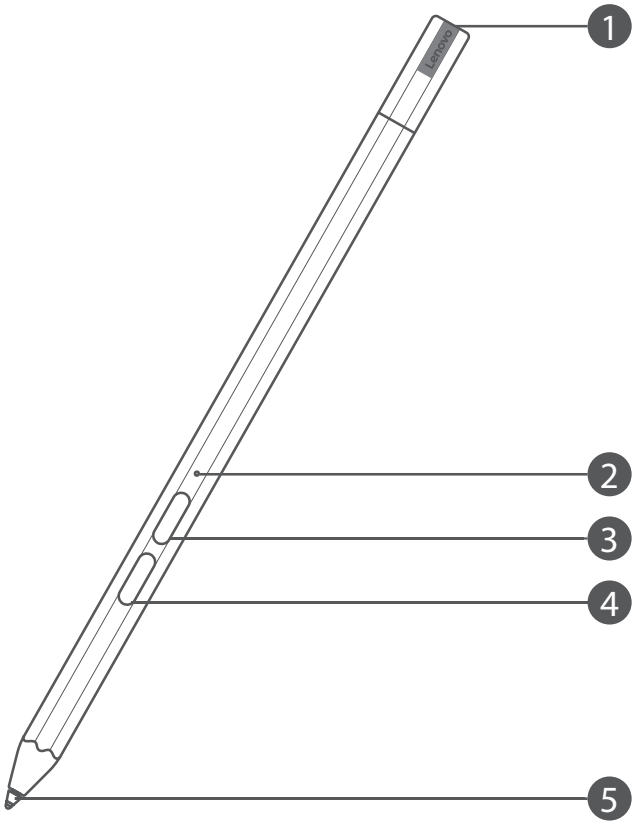
Accessories (optional)

The accessories do not come with all models, and are sold separately.

Lenovo Precision Pen 2

Stylus pen will make your using more conveniently and accurately. It can do writing and painting on the screen with specific APPs, provide more exciting experiences.

Overview



1 Pen cap

2 Indicator LED

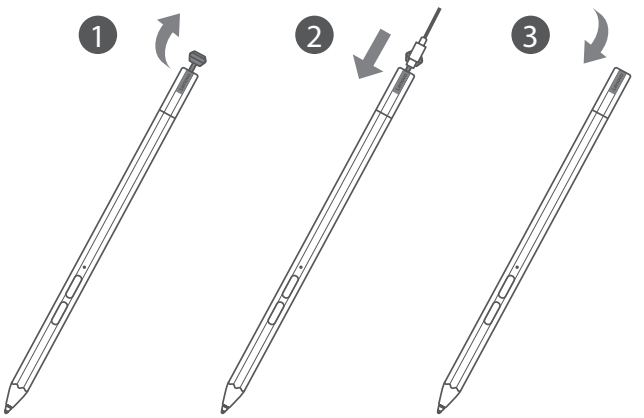
3 Upper button

4 Lower button

5 Tip

Charging the pen

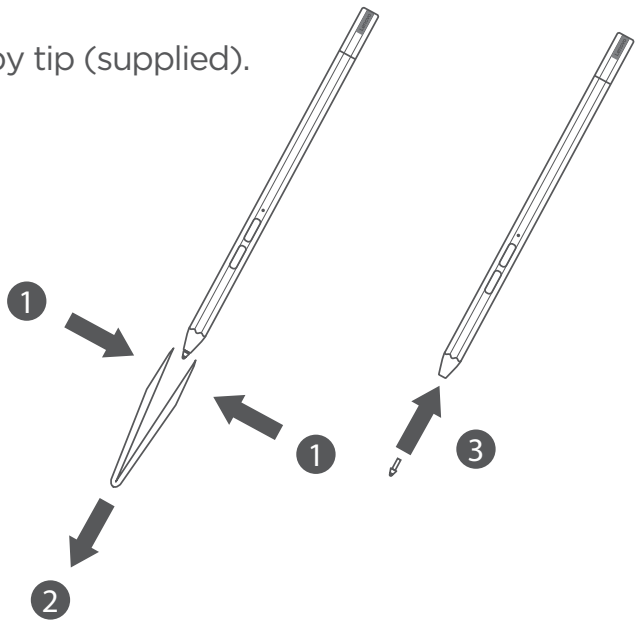
1. Remove the pen cap in the direction shown in the figure.
2. Connect the pen to a charger with a USB-C cable.
3. Replace the pen cap on the pen. You can start to use the pen after charging.



- The indicator light will have an amber glow while charging the pen and a white glow after it is fully charged.
- Please be cautious when using the pen. The pen contains sensitive electronic components. Dropping it may cause damage.

Replace tip

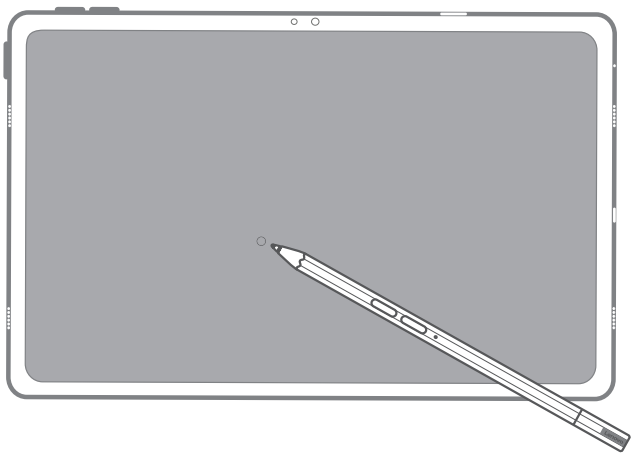
1. Pinch the tip with tweezers or another suitable tool.
2. Remove the tip.
3. Install the stand-by tip (supplied).



Use the pen

1. Hold the pen close to the tablet until a white dot appears on the screen.
2. Use the upper and lower button functions of the pen.

- Under the state of Hover, tap the upper button, the pen-controlling menu will be shown or hidden.
- Tap the upper button and the tablet screen to create a memo.
- Long press the lower button to use the eraser tool.



- Using the pen on a coated screen may interfere with the pen-writing experience.

Important safety and handling information

Plastic bag notice

Danger: Plastic bags can be dangerous. Keep plastic bags away from babies and children to avoid danger of suffocation.

Caution about high volume usage

Warning: Exposure to loud noise from any source for extended periods of time may affect your hearing. The louder the sound, the less time is required before your hearing could be affected. To protect your hearing:

- Limit the amount of time you use headsets or headphones at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.

If you experience hearing discomfort, including the sensation of pressure or fullness in your ears, ringing in your ears or muffled speech, you should stop listening to the device through your headset or headphones and have your hearing checked.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Safety instructions for parents and adult supervisors

The device is not a toy. As with all electrical products, precautions should be observed during handling and using of electrical products to reduce the risk of electric shock. If parents choose to allow children to use the device, they should caution his or her child about the potential hazard while using and handling the mobile device.

Parents should inspect the mobile device (including the ac power adapter and the small part, as applicable) periodically for damage. Routinely check this mobile device to ensure that the device is working properly and is safe for children to use.

Internal rechargeable battery warning

Danger: Do not attempt to replace the internal rechargeable lithium ion battery. Replacing the original battery with an incompatible type may result in an increased risk of personal injury or property damage due to explosion, excessive heat, or other risks. Do not attempt to disassemble or modify the battery pack. Attempting to do so can cause a harmful explosion or battery fluid leakage.

When disposing of the battery, comply with all relevant local ordinances or regulations. Do not dispose the battery pack in municipal waste. Dispose used batteries according to the instructions.
The battery pack contains a small amount of harmful substances.
To avoid injury:
- Keep the battery pack away from open flames or other heat sources.
- Do not expose the battery pack to water, rain, or other corrosive liquids.
- Do not leave the battery in an environment with extremely high temperature.
- Avoid short-circuiting the battery pack.
- Keep the battery pack out of reach of small children and pets.
- Do not leave the battery in an environment with extremely low air pressure. It may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas from the battery.

To extend battery life, we recommend charging the battery to at least 30% to 50% capacity each time, and recharging it every three months to prevent over discharge.

Eye Protection and Safety Information

While concentrating on the performance capabilities of its screens, Lenovo also places importance on user's eye health. This product has received TÜV Rheinland's "Low Blue Light" certification and can be used with confidence. For further information, please visit https://support.lenovo.com.

EurAsia compliance mark

EAC

Service and support information

Lenovo Limited Warranty notice

This product is covered by the terms of the Lenovo Limited Warranty (LLW), version L5050010-02 08/2011. Read the LLW at https://www.lenovo.com/warranty/llw_02. You can view the LLW in a number of languages from this website.

Warranty information

Lenovo provides a warranty period for your device. To check the warranty status of your device purchase upgrades, go to https://support.lenovo.com/warrantylookup, and then select the product and follow the on-screen instructions.

Get support

To download Lenovo service tool - Rescue and Smart Assistant (RSA):
https://support.lenovo.com/downloads/ds101291

Visit the website above for the information on devices compatible with RSA.

Visit Lenovo's support website (https://support.lenovo.com) with the device serial number to get more Lenovo support options, or scan the QR code, and then follow the on-screen instructions.

Consult Lenovo Community by visiting http://forums.lenovo.com.
Tablet life cycle is 2 years.

Environmental, recycling, and disposal information

General recycling statement

Lenovo encourages owners of information technology (IT) equipment to responsibly recycle their equipment when it is no longer needed. Lenovo offers a variety of programs and services to assist equipment owners in recycling their IT products. For information on recycling Lenovo products, go to http://www.lenovo.com/recycling.

Important Battery Recycling & WEEE information



Don't dispose of your product or battery with your household waste. Refer to the User Guide that came with your product for further information, or go to https://www.lenovo.com/recycling

Recycling information for Japan

Recycling and disposal information for Japan is available at: http://www.lenovo.com/recycling/japan

Additional recycling statements

Additional information about recycling device components and batteries is in your *User Guide*. See "**Accessing your User Guide**" for details.

Battery recycling marks

Battery recycling information for Taiwan



Battery recycling information for the United States and Canada



US & Canada Only

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

Turkey

Lenovo products sold in Turkey, on or after June 1, 2009, meet the requirements of the former Republic of Turkey Restriction of Hazardous Substances legislation from 30th of May 2008 and the Control of Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations from 22nd of May 2012 (“Turkey RoHS”).

Ukraine

Lenovo products sold in Ukraine, on or after January 1, 2011, meet the requirements of the Technical Directive on Restriction of Hazardous Substances in Electric and Electronic Equipment enforced by the Government, Decision No 1057 dated 2008/12/03” (“Ukraine TR on RoHS”).

India

Lenovo products sold in India, on or after May 1, 2012, meet the requirements of the India E-waste (Management) Rules (“India RoHS”).

Vietnam

Lenovo products sold in Vietnam, on or after September 23, 2011, meet the requirements of the Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT (“Vietnam RoHS”).

Singapore

Lenovo products sold in Singapore, on or after June 1, 2017, meet the requirements of Government Gazette order No. S 263/2016 Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment in Singapore (“SG-RoHS”).

European Union (EU) / United Kingdom (UK) RoHS

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of EU Directive 2011/65/EU as amended by Directive 2015/863/EU and UK SI 2012 No. 3032 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (“RoHS recast” or “RoHS 2”).
For more information about Lenovo progress on RoHS, go to:
https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf

European Union (EU) / United Kingdom (UK) compliance statement

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declares that the radio equipment type: TB128FU and TB128XU are in compliance with EU Radio Equipment Directive 2014/53/EU
Lenovo (Slovakia) Ltd. declares that the radio equipment type: TB128FU and TB128XU are in compliance with UK Radio Equipment Regulation SI 2017 No. 1206.
The full text of the system declarations of conformity are available at :
https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc for EU and
https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc for UK.
This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:

Model Name	Frequency Bands	Maximum Power (dBm)
TB128FU	WLAN 2400 - 2483.5	< 20
	WLAN 5150 - 5250	< 20
	WLAN 5250 - 5350	< 20
	WLAN 5470 - 5725	< 20
	WLAN 5725 - 5850	< 14
	Bluetooth 2400 - 2483.5	< 10
TB128XU	GSM900	33.5
	DCS1800	30.5
	UMTS B1/B5/B8	25
	LTE B1/B3/B5/B7/B8/B20/ B28/B38/B40/B41	25
	WLAN 2400 - 2483.5	< 20
	WLAN 5150 - 5250	< 20
	WLAN 5250 - 5350	< 20
	WLAN 5470 - 5725	< 20
	WLAN 5725 - 5850	< 14
	Bluetooth 2400 - 2483.5	< 10

Restrictions of use:
Usage of this device is limited to indoor in the band 5150 to 5350 MHz.



AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI
FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)		UK	

Specific Absorption Rate information

THE DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

The device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves (radio frequency electromagnetic fields) recommended by international guidelines. The guidelines were developed by an independent scientific organization (ICNIRP) and include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health. The radio wave exposure guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The highest SAR values under the ICNIRP guidelines for your device model are listed below:

Maximum SAR for this model and conditions under which it was recorded.				
Europe 10g SAR Limit (2.0 W/kg)	TB128FU	Body	WLAN, Bluetooth	1.496 W/kg
Europe 10g SAR Limit (4.0 W/kg)		Limb	WLAN, Bluetooth	1.496 W/kg
Europe 10g SAR Limit (2.0 W/kg)	TB128XU	Body	GSM900, WLAN, Bluetooth	1.398 W/kg
Europe 10g SAR Limit (4.0 W/kg)		Limb	GSM900, WLAN, Bluetooth	1.398 W/kg

The above information is for Europe. Please refer to the actual product for supported frequency bands in other countries.

During use, the actual SAR values for your device are usually well below the values stated. This is because, for purposes of system efficiency and to minimize interference on the network, the operating power of the device is automatically decreased when full power is not needed for the data connection. The lower the power output of the device, the lower its SAR value. If you are interested in further reducing your RF exposure then you can easily do so by limiting your usage or simply using a hands-free kit to keep the device away from the head and body.

Driving precautions. Responsible and safe driving is your primary responsibility when driving a vehicle. Always obey local laws and regulations.

Seizures, blackouts, eye strain and discomfort. This device may display flashing images or loud sounds.

Medical devices. This device may interfere with pacemakers and other medical devices. If you use an implantable pacemaker, defibrillator, or other medical device, please consult your healthcare provider and device manufacturer before using this mobile device. If you use a pacemaker or defibrillator, it is recommended that you pay attention to the following precautions:

Always keep this mobile device at least 20 cm (8 inches) away from the pacemaker or defibrillator. Please use the mobile device on the side away from the pacemaker or defibrillator to minimize the possibility of interference.

When you suspect that interference is being caused, the mobile device should be turned off immediately.

Extreme heat or cold. Don't use your device in temperatures below 0°C or above 40°C. Don't store/transport your device in temperatures below -20°C or above 60°C.

Operational warnings. Obey all posted signs when using devices in public areas.

Potentially explosive areas: potentially explosive areas are often, but not always, posted and can include blasting areas, fueling stations, fueling areas (such as below decks on boats), fuel or chemical transfer or storage facilities or areas where the air contains chemicals or particles, such as grain dust or metal powders.

Turn off your device before entering such an area and do not charge batteries. In such areas, sparks can occur and cause an explosion or fire.

Hospitals. Switch off your wireless device when requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.

Aircraft. Switch off your wireless device whenever you are instructed to do so by airport or airline staff.

Consult the airline staff about the use of wireless devices on board the aircraft, if your device offers a 'flight mode' this must be enabled prior to boarding an aircraft.

Русский

Внимательно прочитайте это руководство перед использованием устройства. Вся информация, помеченная в данном руководстве звездочкой (*), относится только к моделям с поддержкой WLAN.

Прочтите вначале — информация о действующих нормативах

Модели устройства, оснащенные беспроводным коммуникационным оборудованием, соответствуют стандартам радиочастот и стандартам безопасности для любой страны или региона, где разрешено использование беспроводных сетей. Кроме того, если ваше устройство оснащено модемом, оно соответствует требованиям относительно подключения к телефонной сети в вашей стране.

Прежде чем использовать устройства беспроводной связи, установленные на вашем устройстве, обязательно прочитайте *Уведомление о действующих нормативах* для своей страны или региона. Чтобы получить PDF-версию документа *Уведомление о действующих нормативах*, посетите веб-сайт https://support.lenovo.com.

Поддержка

Для получения информации об услугах доступа к сети и тарифах обратитесь к оператору беспроводной сети. Сведения об использовании устройства и его технические характеристики см. на веб-сайте https://support.lenovo.com.

Доступ к *руководству пользователя*

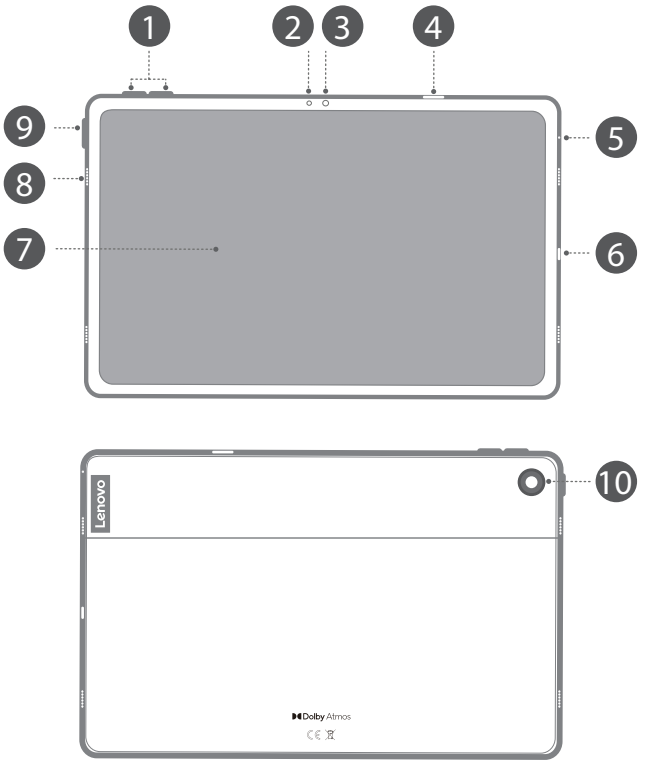
Руководство пользователя содержит подробные сведения об устройстве. Чтобы скачать документацию на устройство, перейдите на веб-сайт https://support.lenovo.com и следуйте инструкциям на экране.

Правовые оговорки

Lenovo и логотип Lenovo являются товарными знаками компании Lenovo на территории США и/или других стран.
Прочие названия компаний, продуктов или услуг могут быть товарными знаками или знаками обслуживания других компаний.
Dolby, Dolby Atmos и логотип в виде сдвоенной буквы D являются зарегистрированными товарными знаками компании Dolby Laboratories Licensing Corporation. Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. Конфиденциальные неопубликованные работы. Авторские права © 2012-2021 Dolby Laboratories. Все права защищены.
УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ПРАВ. Если данные или программное обеспечение предоставляются в соответствии с контрактом Управления служб общего назначения США (GSA), на их использование, копирование и разглашение распространяются ограничения, установленные контрактом № GS-35F-05925.

Обзор устройства

Модель	Версия
TB128FU	WLAN
TB128XU	WLAN + LTE



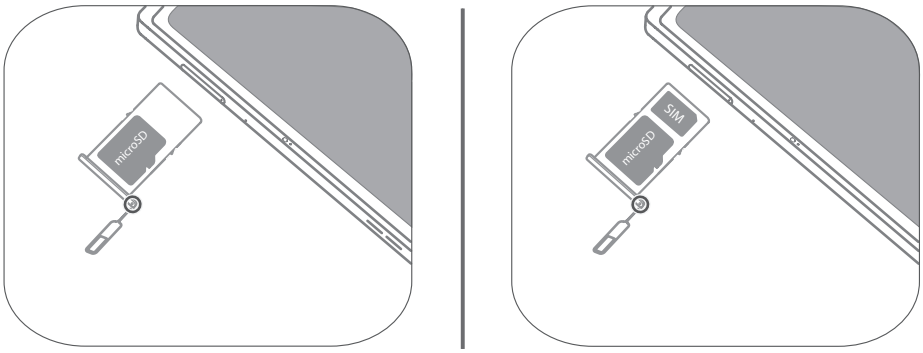
1. Кнопки регулировки громкости
2. L-датчик на заставке
3. Передняя камера
4. Лоток для карт
5. Разъем для наушников
6. Разъем Type-C
7. Сенсорный экран
8. Динамики
9. Кнопка питания
10. Задняя камера

- В версии с поддержкой WLAN разъем для карты Nano-SIM не предусмотрен.
- Все изображения и иллюстрации в настоящем документе приводятся исключительно для справки и могут отличаться от готового изделия.

Подготовка устройства

Установка карты

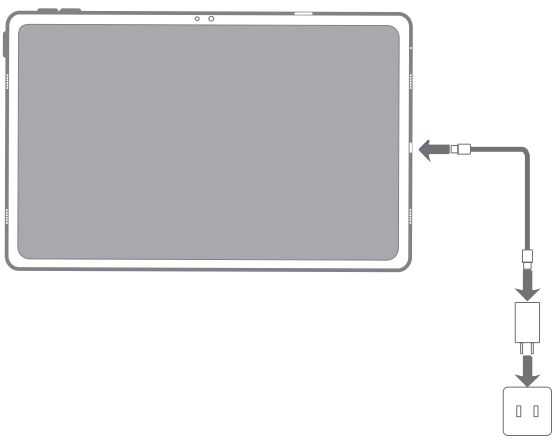
Установите карту, как показано на рисунке.



- Прежде чем установить или извлечь карту, устройство необходимо выключить.
- Обратите внимание, что в версии с поддержкой WLAN гнездо для карты Nano-SIM не предусмотрено.

Зарядка устройства

Подключите устройство к розетке с помощью прилагающегося USB-кабеля и адаптера питания.



Включение

Нажмите и удерживайте кнопку питания до появления логотипа Lenovo.



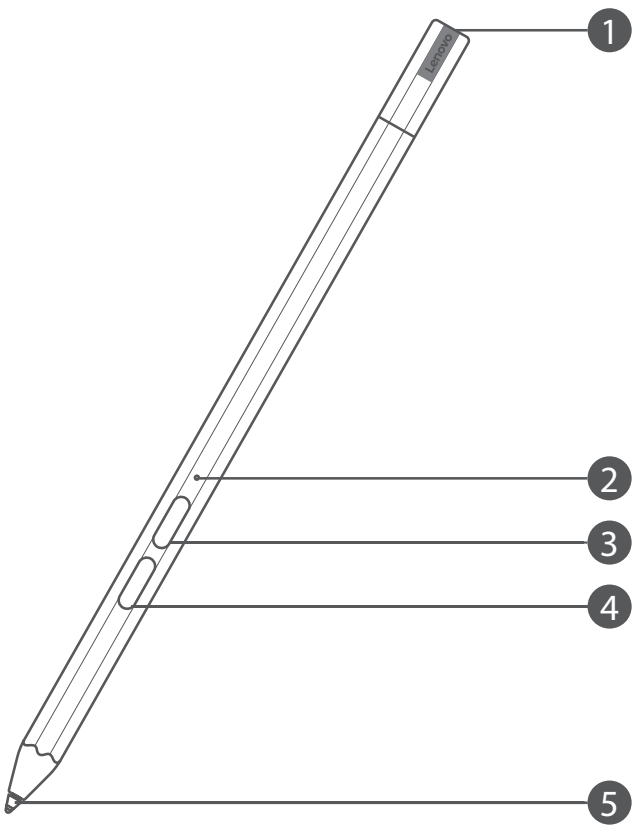
Аксессуары (дополнительные)

Аксессуары поставляются не со всеми моделями и продаются отдельно.

Lenovo Precision Pen 2

Стилус делает использование устройства более удобным и точным. С помощью стилуса можно писать и рисовать на экране в некоторых приложениях, что существенно расширяет возможности их использования.

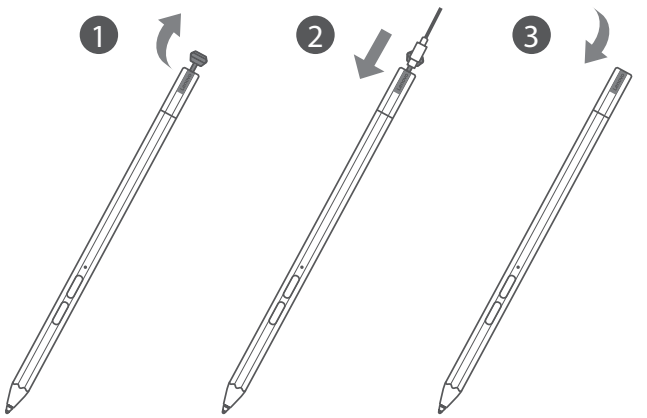
Обзор



1. Колпачок пера
2. Светодиодный индикатор
3. Верхняя кнопка
4. Нижняя кнопка
5. Наконечник

Зарядка пера

1. Снимите колпачок пера в направлении, указанном на рисунке.
2. Подключите перо к зарядному устройству с помощью кабеля USB-C.
3. Замените колпачок пера. Вы можете использовать перо после зарядки.



- Индикатор будет светиться желтым во время зарядки пера и белым светом после его полной зарядки.
- Пользуйтесь пером с осторожностью. Перо содержит чувствительные электронные компоненты. В случае падения оно может повредиться.

Замена наконечника

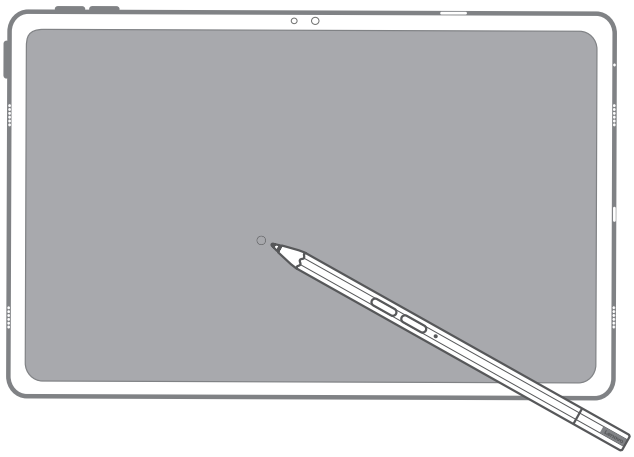
1. Зажмите наконечник пинцетом или другим подходящим инструментом.
2. Снимите наконечник.
3. Установите сменный наконечник (прилагается).



Использование пера

1. Держите перо близко к планшету, пока на экране не появится белая точка.
2. Используйте функции верхней и нижней кнопок пера.

- С наведенным курсором коснитесь верхней кнопки, чтобы открыть или скрыть меню управления пером.
- Коснитесь верхней кнопки и экрана планшета, чтобы создать заметку.
- Чтобы воспользоваться инструментом «ластик» длительно нажмите нижнюю кнопку.



- Использование пера на экране с покрытием может мешать работе с пером.

Важная информация о технике безопасности и обращении с устройством

Уведомление о пластиковых пакетах

ОПАСНО! Пластиковые пакеты могут быть опасными. Держите их вне досягаемости детей, чтобы исключить возможность удушения.

Предупреждение об использовании устройства с высоким уровнем громкости

Предупреждение. Воздействие громкого звука от любого источника в течение продолжительного времени может негативно отразиться на состоянии слуха. Чем выше уровень громкости, тем быстрее происходит нарушение слуха. Для защиты органов слуха:

- ограничьте время использования наушников с высоким уровнем громкости;
- старайтесь не увеличивать громкость, чтобы заглушить окружающий шум;
- уменьшите громкость, если вам не слышно людей, разговаривающих рядом.

Если вы ощущаете слуховой дискомфорт, включая ощущение давления, заложенности или звона в ушах, или если речь собеседника звучит приглушенно, необходимо прекратить прослушивание на устройстве с использованием гарнитуры или наушников и проверить слух у врача.



Чтобы избежать возможного нарушения слуха, не прослушивайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.

Правила безопасности для родителей и опекунов

Устройство не является игрушкой. Во избежание поражения электрическим током соблюдайте меры предосторожности при обращении и работе с электрическими устройствами. Если устройством пользуется ребенок, родителям необходимо помнить о возможных опасностях при использовании мобильного устройства ребенком.

Родители должны периодически проверять исправность мобильного устройства (включая адаптер переменного тока и всевозможные мелкие детали). Регулярно проверяйте мобильное устройство, чтобы обеспечить его бесперебойную работу и безопасность для детей.

Предупреждение о встроенном аккумуляторе

Опасно! Не пытайтесь заменить внутренний перезаряжаемый литий-ионный аккумулятор. Замена оригинального аккумулятора на аккумулятор несовместимого типа может привести к повышенному риску травмирования или ущерба имуществу вследствие взрыва, чрезмерного повышения температуры и прочих факторов. Не разбирайте аккумулятор и не вносите в него конструктивные изменения. В противном случае может произойти взрыв или утечка опасных веществ.

При утилизации аккумулятора необходимо соблюдать все местные нормы и постановления. Запрещается утилизировать аккумулятор вместе с бытовыми отходами. Отправьте использованные аккумуляторы на утилизацию в соответствии с инструкциями.

В аккумуляторе содержится небольшое количество вредных веществ.

Во избежание получения травм:

- держите аккумулятор вдали от открытого огня и прочих источников тепла;
- не подвергайте аккумулятор воздействию воды, дождя и других коррозионно-активных жидкостей;
- не оставляйте аккумулятор в средах с очень высокой температурой;
- не замыкайте контакты аккумулятора накоротко;
- храните аккумулятор в недоступном для маленьких детей и домашних животных месте;
- не оставляйте аккумулятор в средах с очень низким давлением — Это может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющихся жидкости или газа.

Чтобы продлить срок службы аккумулятора, рекомендуется каждый раз заряжать его не менее чем до 30–50%, а также во избежание чрезмерной разрядки производить зарядку не реже одного раза в три месяца.

Информация о защите глаз и безопасности

Концентрируясь на производительности своих экранов, Lenovo также придает большое значение защите глаз пользователей. Данный продукт прошел сертификацию TÜV Rheinland «Low Blue Light» и его можно использовать с уверенностью. Дополнительная информация представлена на веб-сайте https://support.lenovo.com.

Знак евразийского соответствия

EAC

Информация об обслуживании и поддержке

Уведомление об ограниченной гарантии Lenovo

На данный продукт распространяется действие ограниченной гарантии Lenovo (LLW) версии L5050010-02 08/2011. Ознакомьтесь с условиями ограниченной гарантии Lenovo по адресу https://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Условия ограниченной гарантии на этом веб-сайте представлены на нескольких языках.

Информация о гарантии

Lenovo предоставляет гарантийный срок для вашего устройства. Для проверки состояния гарантии перейдите на веб-сайт https://support.lenovo.com/warrantylookup, затем выберите продукт и следуйте инструкциям на экране.

Поддержка

Для загрузки сервисного инструмента Lenovo Rescue and Smart Assistant (RSA) перейдите по следующему адресу:
https://support.lenovo.com/downloads/ds101291

Посетите выше указанный веб-сайт для получения информации об устройствах, совместимых с RSA.

Посетите веб-сайт поддержки Lenovo (https://support.lenovo.com) и укажите серийный номер устройства для получения других вариантов поддержки Lenovo, либо отсканируйте QR-код и следуйте инструкциям на экране.

Обратитесь к сообществу Lenovo, посетив сайт http://forums.lenovo.com.
Срок службы планшета составляет 2 года.

Информация об экологической безопасности, переработке и утилизации

Общее заявление о переработке

Lenovo поддерживает владельцев электронного оборудования, которые ответственно подходят к утилизации ненужного оборудования. Компания Lenovo предлагает владельцам устройств различные программы и услуги по переработке устройств. Дополнительные сведения об утилизации продуктов Lenovo см. по адресу http://www.lenovo.com/recycling.

Важная информация об утилизации аккумуляторов, а также электрического и электронного оборудования



Не выбрасывайте изделие или аккумулятор вместе с бытовыми отходами.
Дополнительную информацию см. в «Руководстве пользователя», прилагаемом к изделию, или перейдите по адресу: https://www.lenovo.com/recycling.

Информация об утилизации для Японии

Информация об утилизации для Японии приведена на веб-сайте http://www.lenovo.com/recycling/japan

Дополнительные заявления об утилизации

Дополнительные сведения об утилизации компонентов устройства и аккумуляторов приведены в *Руководстве пользователя*. Подробную информацию см. в разделе «**Доступ к руководству пользователя**».

Маркировка переработки аккумулятора

Информация о переработке аккумулятора для Тайваня



Информация о переработке аккумулятора для США и Канады



US & Canada Only

Ограничения директивы по работе с опасными веществами (Hazardous Substances Directive, RoHS)

Турция

Продукты Lenovo, продаваемые в Турции с 1 июня 2009 года, соответствуют требованиям законодательства бывшей Турецкой Республики об ограничении использования опасных веществ от 30 мая 2008 года и правил контроля за отходами электрического и электронного оборудования от 22 мая 2012 года («RoHS Турции»).

Украина

Продукты Lenovo, продаваемые в Украине с 1 января 2011 года, соответствуют требованиям Технической директивы об ограничении использования опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, введенной в действие Правительством, Постановление № 1057 от 2008/12/03 («Технический регламент Украины по RoHS»).

Индия

Продукты Lenovo, продаваемые в Индии с 1 мая 2012, соответствуют требованиям индийских Правил по управлению электронными отходами («RoHS Индии»).

Вьетнам

Продукты Lenovo, продаваемые во Вьетнаме с 23 сентября 2011 года, соответствуют требованиям Директивы Вьетнама 30/2011/TT-BCT («RoHS Вьетнама»).

Сингапур

Продукты Lenovo, проданные в Сингапуре после 1 июня 2017 года, отвечают требованиям правительственного бюллетеня № S 263/2016 «Ограничение содержания опасных веществ в электротехническом и электронном оборудовании в Сингапуре» («SG-RoHS»).

Директива RoHS, Европейский Союз (EC) / Великобритания (UK)

Это изделие Lenovo с входящими в комплект деталями (кабели, шнуры и т. д.) соответствует требованиям Директивы EC 2011/65/EC с поправками, внесенными Директивой 2015/863/EC и UK SI 2012 № 3032, об ограничении использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании («Директива RoHS с поправками» или «RoHS 2»). Дополнительные сведения о соответствии продуктов Lenovo требованиям RoHS см. по следующей ссылке:
https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf

Заявление о соответствии требованиям Европейского Союза (EC) / Великобритании (UK)



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. заявляет, что радиооборудование типа TB128FU и TB128XU соответствует Директиве EC по радиооборудованию 2014/53/EC
Lenovo (Slovakia) Ltd. объявляет, что радиооборудование типа TB128FU и TB128XU соответствует «Правилам Великобритании по радиооборудованию» SI 2017 № 1206.
Полный текст деклараций соответствия системы доступен по адресу: https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc для EC и https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc для Великобритании.
Радиооборудование работает в следующем диапазоне частот при следующих значениях радиочастотной мощности:

Название модели	Диапазон частот	Максимальная мощность сигнала (дБм)
TB128FU	WLAN 2400 - 2483,5	< 20
	WLAN 5150 - 5250	< 20
	WLAN 5250 - 5350	< 20
	WLAN 5470 - 5725	< 20
	WLAN 5725 - 5850	< 14
	Bluetooth 2400 - 2483,5	< 10
TB128XU	GSM900	33,5
	DCS1800	30,5
	UMTS B1/B5/B8	25
	LTE B1/B3/B5/B7/B8/ B20/B28/B38/B40/B41	25
	WLAN 2400 - 2483,5	< 20
	WLAN 5150 - 5250	< 20
	WLAN 5250 - 5350	< 20
	WLAN 5470 - 5725	< 20
	WLAN 5725 - 5850	< 14
	Bluetooth 2400 - 2483,5	< 10

Ограничения по использованию: использовать это устройство можно только в помещении в диапазоне частот от 5150 до 5350 МГц.



AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI
FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)		UK	

Информация об удельном коэффициенте поглощения

УСТРОЙСТВО ОТВЕЧАЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ К ВОЗДЕЙСТВИЮ РАДИОВОЛН.

Устройство является радиопередатчиком и радиоприемником. Оно разработано таким образом, чтобы не превышать предельного воздействия радиоволн (радиочастотные электромагнитные поля), рекомендованного международными требованиями. Требования подготовлены независимой научной организацией (ICNIRP) и предусматривают значительный запас для обеспечения безопасности всех лиц независимо от возраста и состояния здоровья. В требованиях к воздействию радиоволн используется единица измерения, известная как удельный коэффициент поглощения (SAR). Измерения SAR проводятся для стандартных положений работы при максимальном установленном уровне мощности устройства во всех тестируемых частотных диапазонах. Максимальные значения SAR, допустимые требованиями ICNIRP, для данного мобильного устройства указаны ниже:

Максимальный уровень SAR для указанной модели и условий, при которых данный уровень был определен.				
Ограничение SAR в Европе - 10 г (2,0 Вт/кг)	TB128FU	Для тела	WLAN, Bluetooth	1,496 Вт/кг
Ограничение SAR в Европе - 10 г (4,0 Вт/кг)		Для конечностей	WLAN, Bluetooth	1,496 Вт/кг
Ограничение SAR в Европе - 10 г (2,0 Вт/кг)	TB128XU	Для тела	WLAN, Bluetooth	1,398 Вт/кг
Ограничение SAR в Европе - 10 г (4,0 Вт/кг)		Для конечностей	WLAN, Bluetooth	1,398 Вт/кг

Информация выше предназначена для Европы. Ознакомьтесь с руководством на ваше изделие, чтобы узнать о поддерживаемых диапазонах частот для других стран.

В ходе эксплуатации фактические значения SAR для вашего устройства, как правило, значительно ниже указанных. Это связано с тем, что для обеспечения эффективной работы системы и снижения нагрузки на сеть, рабочая мощность

устройства автоматически уменьшается, когда полная мощность не требуется для передачи данных. Чем ниже выходная мощность устройства, тем ниже значение SAR. Если требуется еще больше снизить уровень воздействия радиоволн, вы можете ограничить продолжительность применения устройства или использовать гарнитуру, чтобы не подносить устройство к голове и телу.

Меры предосторожности при вождении. Ответственное и безопасное вождение — ваша основная обязанность при управлении транспортным средством. Неукоснительно соблюдайте местное законодательство и правила.

Судороги, потеря сознания, напряжение глаз и дискомфорт. Это устройство может создавать мигающие вспышки и громкие звуки.

Медицинские устройства. Это устройство может создавать помехи при работе кардиостимуляторов и подобных медицинских приборов. Если вы пользуетесь кардиостимулятором, дефибриллятором или подобными медицинскими приборами, обратитесь за консультацией в ваше медицинское учреждение и к изготовителю прибора перед использованием этого мобильного устройства. Если вы используете кардиостимулятор или дефибриллятор, рекомендуется соблюдать следующие меры предосторожности.

Держите это мобильное устройство не ближе 20 см (8 дюймов) от кардиостимулятора или дефибриллятора. Используйте мобильное устройство на стороне, которая противоположна кардиостимулятору или дефибриллятору. Это минимизирует возможные помехи.

При подозрении наличия помех немедленно выключите мобильное устройство.

Сильная жара или холод. Эксплуатация этого устройства разрешена только в диапазоне температур от 0 °C до 40 °C. Допустимый диапазон хранения и транспортировки устройства от -20 °C до 60 °C.

Предупреждения по использованию. Соблюдайте все предписывающие знаки при использовании устройства в местах общественного пользования.

Потенциально взрывоопасные зоны: к таким зонам могут относиться места проведения взрывных работ, заправочные станции, бункеровочные площадки (как например, нижние палубы судов), оборудование или зоны для перекачивания или хранения топлива и химических веществ, где наблюдается концентрация химических веществ или частиц в воздухе (например, зерновая пыль и металлические порошки). Такие зоны обычно снабжаются предупредительными знаками, однако возможны исключения.

Выключите ваше устройство перед входом в такую зону и не заряжайте аккумуляторы. В таких зонах возможны взрывы и пожары вследствие возникновения искр.

Медицинские учреждения. Выключите ваше беспроводное устройство при посещении госпиталей, клиник и медицинских учреждений, если это предусмотрено согласно правилам. Это может быть обусловлено необходимостью предотвращения возможного возмущающего воздействия на чувствительное медицинское оборудование.

Летательные аппараты. Выключите ваше беспроводное устройство, если это потребует персонал аэропорта или авиалинии.

Проконсультируйтесь с персоналом авиакомпании по поводу использования беспроводных устройств на борту самолета. Если ваше устройство поддерживает «режим полета», этот режим необходимо включить до посадки в самолет.

Если у вас возникли какие-либо проблемы с Вашим ноутбуком, Вы можете обратиться к нам за консультацией.

Необходимую техническую информацию и информацию об авторизованных сервисных центрах Lenovo вы можете найти на Web-сайте компании Lenovo в интернете по адресу: http://support.lenovo.com/

Кроме того, вы можете отправить запрос Службе Технической Поддержки по телефону: 7-499-705-6204. Режим работы: с 10:00 до 18:00 с Понедельника по Пятницу.

Вкладыш к краткому руководству пользователя

Назначение	планшетный компьютер для личного и служебного использования, для передачи данных, с поддержкой различных профилей подключения (Wi-Fi, Bluetooth и пр.).
Изготовитель	Леново ПЦ ХК Лимитед, 23/Ф Линколн Хаус, Тайку Плэйс 979 Кингз Роуд, Куарри Бэй, Гонконг (Lenovo PC HK Limited, 23/F Lincoln House, Taikoo Place 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong)
Страна производства	Китай

Наименование и местонахождение уполномоченного изготовителем лица	ООО “Леново (Восточная Европа/Азия)” 143401, Московская область, г. Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, помещение VII, тел. +7 495 645 83 38, факс +7 495 645 78 77.
Импортер	наименование, адрес импортера и информация для связи с ним указаны на этикетке* на упаковке продукции. ** - согласно ГОСТ 2.601-2013 «Единая система конструкторской документации. Эксплуатационные документы», пункт 5.1, подпункт 5.1.2, этикетка является видом эксплуатационных документов.*
Срок службы	2 года.
Дата изготовления	Дата изготовления (месяц и год) указана на этикетке* на упаковке продукции, в графе Mfg Date (дата указана в формате год-месяц-дата). Для получения более подробной информации посетите веб-сайт: https://support.lenovo.com
Характеристики, параметры и наименование модели	Информация о характеристиках и параметрах (CPU, Display, Memory, Storage и т.п.) указана на этикетке* на упаковке продукции. Модель продукта указана на этикетке* на упаковке продукции, а также на маркировке в графе Model. ** - согласно ГОСТ 2.601-2013 «Единая система конструкторской документации. Эксплуатационные документы», пункт 5.1, подпункт 5.1.2, этикетка является видом эксплуатационных документов.*

Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)	Во избежание поломки устройства используйте его только при температуре от 0 °C до 40 °C. Не подвергайте устройство воздействию воды, дождя, избыточной влаги, грязи, пота и других жидкостей.
Сведения об органичениях в использовании технического средства с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах	Используйте устройство вдали от источников тепла или высокого напряжения, например электроприборов, электрических обогревателей или электрического оборудования для приготовления пищи, а также вдали от источников ионизирующего излучения.
Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию	Монтаж оборудования производится в соответствии с кратким руководством пользователя (quick start guide)/или руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
Правила и условия, хранения, перевозки (транспортирования), реализации и утилизации	Оборудование должно реализовываться, храниться и транспортироваться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от -20 °C до 60 °C и относительной влажности воздуха от 5% до 95%, вдали от источников избыточной влаги, грязи, тепла или высокого напряжения, а также вдали от источников ионизирующего излучения.
Правила и условия утилизации	См. раздел руководства пользователя – Информация об экологической безопасности, переработки и утилизации. Для получения информации об утилизации продукции Lenovo, посетите веб-страницу http://www.lenovo.com/recycling.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию	Данная информация указана в соответствующем разделе краткого руководства пользователя (Quick start guide), либо в инструкции по эксплуатации.
Информацию о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства	В случае обнаружения неисправности оборудования: - выключите оборудоавние, - отключите оборудование от электрической сети, - обратитесь в сервисный центр https://pcsupport.lenovo.com/contactus или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования. Дополнительные советы по безопасной эксплуатации устройства см. на странице http://www.lenovo.com/safety
Соответствие ребованиям Технических Регламентов	Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 “О безопасности низковольтного оборудования”, ТР ТС 020/2011 “Электромагнитная совместимость технических средств”. Знак соответствия: EAC

Қазақ

Құрылғыны пайдаланбай тұрып, осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Бұл нұсқаулықта * белгісімен белгіленген барлық ақпарат тек WLAN моделіне қатысты.

Алдымен оқып шығыңыз — нормативтік ақпарат

Сымсыз байланыспен жабдықталған құрылғы үлгілері сымсыз пайдаланылуы мақұлданған барлық елдің немесе аймақтың радиожиілік және қауіпсіздік стандарттарына сай келеді. Бұған қоса өнімде телекоммуникациялық модем болса, ол сіздің еліңіздегі телефон желісіне қосылу талаптарына сай келеді.

Құрылғыдағы сымсыз құрылғыларды пайдаланбай тұрып, еліңізге немесе аймағыңызға арналған *Нормативтік талаптарға сәйкестік туралы ақпаратты* оқып шығыңыз. *Нормативтік талаптарға сәйкестік туралы ақпараттың* PDF нұсқасын https://support.lenovo.com сайтынан алыңыз.

Қолдау алу

Желілік қызметтер және биллинг бойынша қолдау алу үшін сымсыз желі операторына хабарласыңыз. Құрылғыны қолдану жолдарын үйрену және оның техникалық сипаттамаларын көру үшін мына сайтқа кіріңіз: https://support.lenovo.com.

Пайдаланушы нұсқаулығын алу

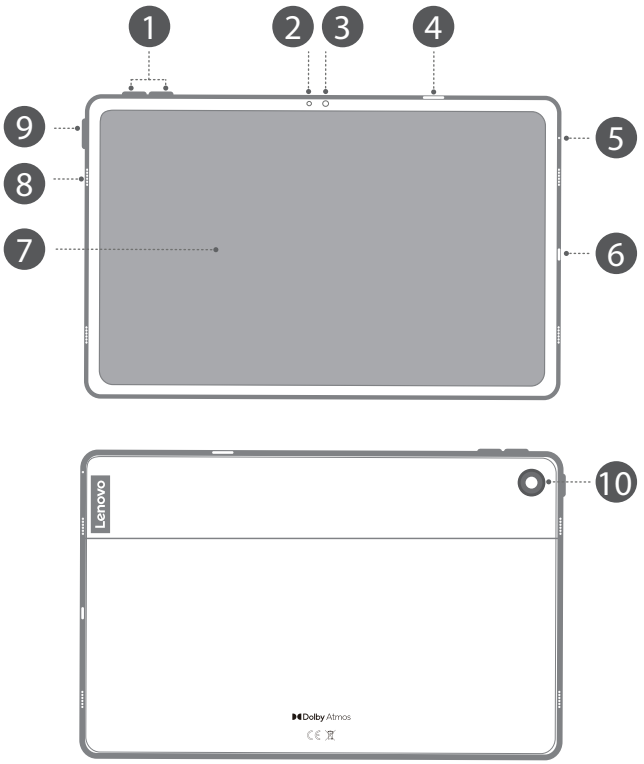
Пайдаланушы нұсқаулығы құрылғы туралы толық ақпарат қамтылады. Құрылғыңыз үшін жарияланымдарды жүктеп алу үшін, https://support.lenovo.com бетіне өтіп, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Құқықтық ескертулер

Lenovo және Lenovo логотипі — Lenovo компаниясының Қазақстандағы және/немесе өзге елдердегі сауда белгілері.
Басқа компания, өнім немесе қызмет атаулары басқа компаниялардың сауда белгілері немесе қызметтік белгілері болуы мүмкін.
Dolby, Dolby Atmos және қос D белгісі — Dolby Laboratories Licensing Corporation компаниясының тіркелген сауда белгілері. Dolby Laboratories лицензиясы бойынша жасалған. Құпия, жарияланбаған жұмыстар.
Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Барлық құқықтары қорғалған.
ШЕКТЕУЛІ ЖӘНЕ ТЫЙЫМ САЛЫНҒАН ҚҰҚЫҚТАР ТУРАЛЫ ЕСКЕРТУ: егер деректер не бағдарламалық құрал General Services Administration (GSA) келісімшартына сай жеткізілсе, қолдануға, көшірме жасауға немесе жария етуге №GS-35F-05925 келісімшартында көрсетілген шектеулер қолданылады.

Құрылғыны шолу

Үлгі	Нұсқа
TB128FU	WLAN
TB128XU	WLAN + LTE



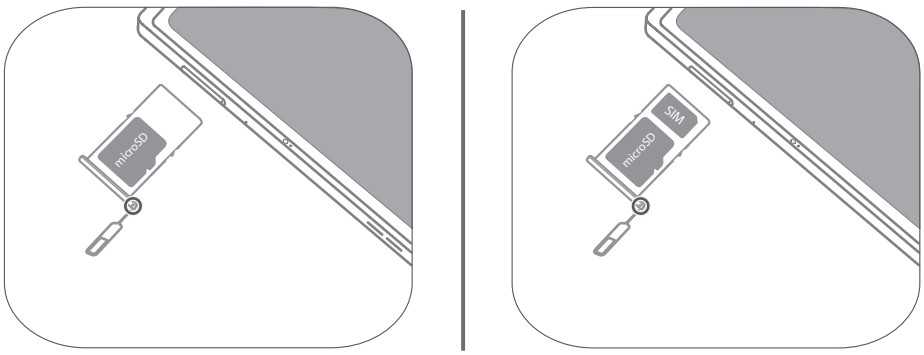
1. Дыбыс деңгейі түймелері
2. Сыртқы L сенсоры
3. Алдыңғы камера
4. Карта науасы
5. Гарнитура қосқышы
6. Type-C коннекторы
7. Сенсорлық экран
8. Динамиктер
9. Қуат түймесі
10. Артқы камера

- WLAN нұсқасында Nano-SIM картасының ұясы жоқ.
- Осы құжаттағы барлық суреттер мен кескіндер тек анықтамалық ақпарат ретінде берілген және соңғы өнімнен өзгеше болуы мүмкін.

Құрылғыны дайындау

Картаны салу

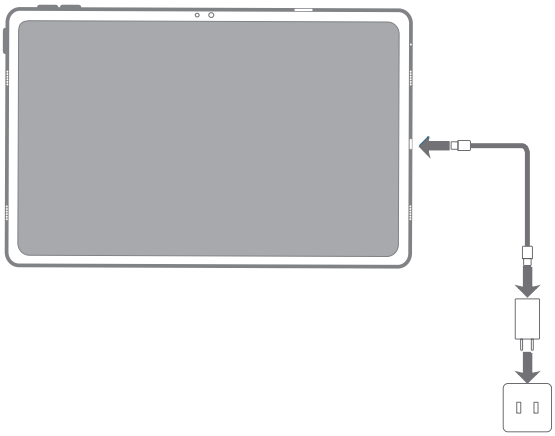
Картаны суретте көрсетілгендей салыңыз.



- Картаны салудан немесе шығарып алудан бұрын, құрылғы қуатын өшіріңіз.
- WLAN нұсқасында Nano-SIM картасының ұясы жоқтығын ескеріңіз.

Құрылғыны зарядтау

Құрылғыны розеткаға берілген кабельмен және USB қуат адаптерімен жалғаңыз.



Қосу

Қуат түймесін экранда Lenovo логотипі пайда болғанша басып тұрыңыз.



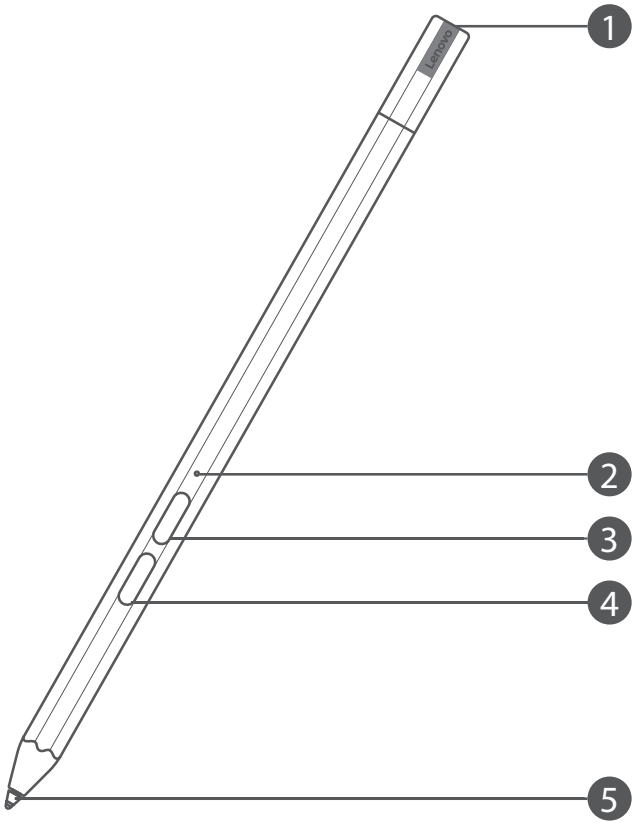
Керек-жарақтар (қосымша)

Керек-жарақтар барлық үлгілермен бірге берілмейді, оларды бөлек сатып алуға болады.

Lenovo Precision Pen 2

Стилус қаламы пайдалану әдісіңізді ыңғайландырады және дұрыстайды. Ол арнайы қолданбалардың көмегімен экранда жазу мен бояу әрекеттерін орындай алады, одан да қызықты тәжірибелер береді.

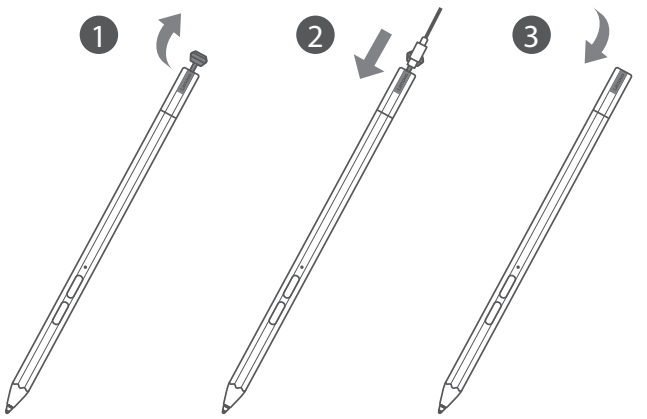
Шолу



1. Қалам қақпағы
2. Индикатор ЖШД
3. Жоғарғы түйме
4. Төменгі түйме
5. Ұшы

Қаламды зарядтау

1. Қалам қақпағын суретте көрсетілген бағытта шешіп алыңыз.
2. Қаламды зарядтағышқа USB-C кабелі арқылы жалғаңыз.
3. Қаламдағы қалам қақпағын орнына салыңыз. Зарядталғаннан кейін қаламды қолдануға болады.



- Индикатор шамы қаламды зарядтау кезінде сары түсті, ал толық зарядталғаннан кейін ақ түсті болады.
- Қаламды қолданған кезде мұқият болыңыз. Қаламда нәзік электрондық құрамдастар бар. Оны түсіріп алсаңыз, оған зақым келуі мүмкін.

Қалам ұшын ауыстыру

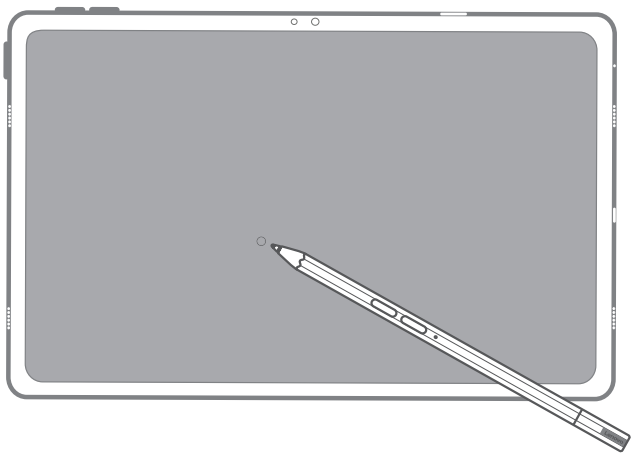
1. Қалам ұшын кішкентай қысқыштармен немесе басқа тиісті құралмен қысыңыз.
2. Қалам ұшын алып тастаңыз.
3. Салынатын қалам ұшын орнатыңыз (берілген).



Қаламды пайдалану

1. Экранда ақ нүкте пайда болғанға дейін, қаламды планшетке тақап ұстаңыз.
2. Қаламның жоғарғы және төменгі түйме функцияларын қолданыңыз.

- Меңзер күйінде жоғарғы түймені түртіңіз, сонда қаламмен басқаратын мәзір көрсетіледі немесе жасырылады.
- Жазба жасау үшін жоғарғы түймені және планшет экранын түртіңіз.
- Өшіргіш құралын пайдалану үшін төменгі түймені ұзақ басыңыз.



- Қаламды беткі қабаты бар экранда пайдалансаңыз, дұрыс жазылмауы мүмкін.

Қауіпсіздік және пайдалану туралы маңызды ақпарат

Пластикалық пакет туралы ескерту

Қауіпті: пластикалық қапшықтар қауіпті болуы мүмкін. Тұншығу қаупінің алдын алу үшін пластикалық пакеттерді кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз.

Жоғары дыбыс деңгейімен қолдану туралы ескерту

Ескерту: кез келген аудио көзінен қатты шу ұзақ уақыт шығып тұрса, есту мүшеңізге зиян тиюі мүмкін. Дыбыс неғұрлым қатты болса, есту мүшеңізге соғұрлым тез зиян келеді. Есту мүшесін қорғау үшін:

- дыбыс деңгейі жоғары құлаққаптарды немесе құлақаспаптарды қолдану уақытын шектеңіз;
- айнала шуын оқшаулау үшін дыбыс деңгейін көтермеңіз;
- қасыңыздағы адамдардың сөзін естімесеңіз, дыбыс деңгейін азайтыңыз.

Есту мүшесіне қатысты бір қолайсыздық, оның ішінде қысым түсуін немесе құлақтардың толып кеткендей болуын, құлақтың шыңылдауын немесе басқалардың сөзі бәсең естілуін байқасаңыз, құрылғыны құлаққап немесе құлақаспап арқылы тыңдауды доғарып, есту мүшеңізді тексертуіңіз керек.



Есту мүшесіне зақым келуіне жол бермеу үшін жоғары дыбыс деңгейінде ұзақ уақыт тыңдамаңыз.

Ата-аналар мен ересек бақылаушыларға арналған қауіпсіздік нұсқаулары

Бұл құрылғы ойыншық емес. Барлық электр өнімдерді қолданған жағдайдағыдай, ток соғу қаупін азайту үшін электр өнімдерді ұстаған және пайдаланған кезде, сақтық шаралары қолданылуы керек. Егер ата-аналар балаларға құрылғыны пайдалануға рұқсат берсе, олар балаларына мобильді құрылғыны ұстаған және пайдаланған кезде қауіп төнуі мүмкін екенін ескертуі керек.

Ата-аналар мобильді құрылғының (оның ішінде қолданылуына қарай айнымалы ток адаптерінің және кіші бөлшектің) зақымдалмағанын үнемі тексеріп отыруы керек. Құрылғының дұрыс жұмыс істейтініне және балалардың пайдалануына қауіпсіз екеніне көз жеткізу үшін бұл мобильді құрылғыны жүйелі тексеріп тұрыңыз.

Қайта зарядталатын ішкі батарея туралы ескерту

Қауіпті: зарядтамалы ішкі литий-иондық батареяны ауыстырушы болмаңыз. Бастапқы батареяны үйлесімді емес батарея түрімен ауыстырған кезде, жарылу, шамадан тыс қызу немесе басқа қауіп-қатерлер салдарынан жарақат алу не мүліктің зақымдалу қаупі артуы мүмкін. Батареялар жинағын бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекет жасамаңыз. Осындай әрекет салдарынан қауіпті жарылыс болуы немесе батарея сұйықтығы ағып кетуі мүмкін. Батареяны қоқысқа тастағанда, тиісті жергілікті заңдардың немесе ережелердің барлығын сақтаңыз. Батареялар жинағын тұрмыстық қоқысқа тастамаңыз. Пайдаланылған батареяларды нұсқауларға сай қоқысқа тастаңыз. Батареялар жинағының құрамында зиянды заттардың аздаған мөлшері бар. Жарақат алмау үшін:

- батареялар жинағын ашық жалындардан немесе басқа жылу көздерінен аулақ ұстаңыз;
- батареялар жинағына судың, жаңбырдың немесе басқа коррозивті сұйықтықтардың әсеріне ұшырауына жол бермеңіз;
- батареяны температурасы өте жоғары ортада қалдырмаңыз;
- батареялар жинағының қысқаша тұйықталуына жол бермеңіз;
- батареялар жинағын кішкентай балалардан және үй жануарларынан аулақ ұстаңыз;
- батареяны ауа қысымы өте төмен ортада қалдырмаңыз. Мұның салдарынан жарылыс болуы немесе батареядан тұтанғыш сұйықтық немесе газ шығуы мүмкін.

Батареяның қызмет көрсету мерзімін ұзарту үшін батареяны зарядтаған сайын оны кемінде 30–50% сыйымдылығына дейін жеткізу және шамадан тыс зарядтан айырылуға жол бермеу үшін үш айда бір рет зарядтап тұру ұсынылады.

Қорғаныш көзілдірігі және қауіпсіздік техникасы туралы ақпарат

Lenovo өз экрандарының өнімділігіне назар аудара отырып, пайдаланушы көзінің денсаулығына да айтарлықтай мән береді. Бұл өнім TÜV Rheinland институтының “Көк жарықтың төмен деңгейі” сертификатын алды және оны сенімді пайдалануға болады. Қосымша ақпарат алу үшін https://support.lenovo.com сілтемесіне кіріңіз.

EurAsia сәйкестік белгісі

EAC

Қызмет және қолдау ақпараты

Lenovo шектеулі кепілдігі туралы ескерту

Бұл өнімге Lenovo шектеулі кепілдігі (LLW) құжатының L5050010-02 08/2011 нұсқасының шарттары қолданылады. https://www.lenovo.com/warranty/llw_02 сайтында Lenovo шектеулі кепілдігі құжатын оқыңыз. Lenovo шектеулі кепілдігі құжатын бірнеше тілде осы сайттан оқи аласыз.

Кепілдік туралы ақпарат

Lenovo компаниясы құрылғыңызға белгілі бір мерзімге кепілдік береді. Сатып алған құрылғыңызға берілген кепілдіктің күйін көру үшін https://support.lenovo.com/warrantylookup бетіне өтіңіз де, өнім бойынша экранда көрсетілген нұсқауларды орындаңыз.

Қолдау алу

Lenovo қызмет құралы — Құтқару және смарт көмекші (RSA) құралын жүктеп алу үшін: https://support.lenovo.com/downloads/ds101291

RSA бағдарламасымен үйлесімді құрылғылар туралы ақпарат алу үшін жоғарыдағы веб-сайтқа кіріңіз.

Қосымша Lenovo қолдау параметрлерін алу үшін құрылғының сериялық нөмірімен Lenovo қолдау көрсету веб-сайтына (https://support.lenovo.com) кіріңіз немесе QR кодын сканерлеңіз, содан кейін экран бетіндегі нұсқауларды орындаңыз.

http://forums.lenovo.com сайтына кіру арқылы Lenovo қауымдастығымен кеңесіңіз.

Планшеттің қызмет ету мерзімі — 2 жыл.

Қоршаған ортаны қорғау, қайта өңдеу және қоқысқа тастау туралы ақпарат

Қайта өңдеу туралы жалпы мәлімдеме

Lenovo компаниясы ақпараттық технология (АТ) жабдығының иелеріне қажет болмай қалған жабдықты қайта өңдеуге жауапкершілікпен қарауға шақырады. Lenovo компаниясы жабдық иелеріне АТ өнімдерін қайта өңдеуге көмектесетін әр түрлі бағдарламалар мен қызметтер ұсынады. Lenovo өнімдерін қайта өңдеу туралы ақпарат алу үшін мына мекенжайға өтіңіз: http://www.lenovo.com/recycling.

Батареяны қайта өңдеу және WEEE бойынша маңызды ақпарат



Бұйымнан немесе батареядан тұрмыстық қалдықтармен бірге арылуға болмайды.
Толығырақ ақпаратты бұйыммен бірге келетін Пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз немесе
https://www.lenovo.com/recycling сайтына өтіңіз

Жапонияда қайта өңдеуге қатысты ақпарат

Жапонияда қайта өңдеу және тастау туралы ақпаратты мына мекенжайдан алуға болады: http://www.lenovo.com/recycling/japan

Қайта өңдеу туралы қосымша мәлімдемелер

Құрылғының компоненттерін және батареяларын утилизациялау туралы қосымша ақпарат *Пайдаланушы нұсқаулығында* берілген. Қосымша мәліметтерді «**Пайдаланушы нұсқаулығын алу**» бөлімінен қараңыз.

Батареяны қайта өңдеу белгілері

Тайваньда батареяларды қайта өңдеуге қатысты ақпарат



Америка Құрама Штаттары мен Канадада батареяларды қайта өңдеуге қатысты ақпарат



US & Canada Only

Қауіпті заттарды шектеу (RoHS) туралы директива

Түркия

2009 жылдың 1 маусымында немесе одан кейін Түркияда сатылған Lenovo өнімдері Түркия Республикасының бұрынғы 2008 жылдың 30 мамырындағы қауіпті заттар туралы заңнамасына және 2012 жылдың 22 мамырындағы Қалдық электр және электрондық жабдықты басқару туралы ережелерге («Түркиялық RoHS») сай келеді.

Украина

Украинада 2011 жылдың 1 қаңтарында немесе одан кейін сатылған Lenovo өнімдері Үкіметтің 2008/12/03 күнгі нөмірі 1057-ші шешімімен күшіне ендірілген Электр және электрондық жабдықтағы қауіпті заттарды шектеу туралы техникалық директиваның («Украиналық RoHS туралы техникалық регламент») талаптарына сай келеді.

Үндістан

Үндістанда 2012 жылдың 1 мамырында немесе одан кейін сатылған Lenovo өнімдері Үндістанның Электрлік және электрондық құрылғыларынан шыққан қоқыс туралы ережелеріне («Үндістандық RoHS») сай келеді.

Вьетнам

2011 жылғы 23 қыркүйектен бастап Вьетнамда сатылатын Lenovo өнімдері 30/2011/TT-BCT («Vietnam RoHS») Вьетнам директивасының талаптарына сәйкес келеді.

Сингапур

2017 жылғы 1 маусымнан бастап Сингапурда сатылатын Lenovo өнімдері Үкімет бюллетенінде жарияланған «Сингапурда электр және электрондық жабдықтағы қауіпті заттарға қойылатын шектеулер» («SG-RoHS») атты №S 263/2016 бұйрықтың талаптарына сәйкес келеді.

Еуропа Одағы (ЕО) / Ұлыбритания (БК) ҚЗШД

Осы Lenovo өнімі және жинаққа кіретін бөлшектер (кабельдер, сымдар және т.б.) электрлік және электрондық жабдықта белгілі бір зиянды заттектердің пайдаланылуын шектеу туралы 2015/863/ЕО директивасымен өзгерту енгізілген 2011/65/ЕО директивасының және БК SI 2012 № 3032 директивасының талаптарына («ҚЗШД түзетуі» немесе «ҚЗШД 2») сай келеді. Lenovo компаниясының RoHS стандарттарына қатысты әрекеттері туралы қосымша ақпаратты https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf құжатынан қараңыз.

Еуропа Одағы (ЕО) / Ұлыбритания (БК) сәйкестік туралы мәлімдемесінен қараңыз

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. TB128FU және TB128XU радиожабдық түрлерінің ЕО радиожабдық туралы 2014/53/EU директивасына сәйкес екенін мәлімдейді
Lenovo (Slovakia) Ltd. TB128FU және TB128XU радиожабдық түрлерінің Ұлыбританияның радиожабдық туралы SI 2017 № 1206 ережесіне сәйкес екенін мәлімдейді.
Жүйенің талаптарға сәйкестігі туралы мәлімдемелердің толық мәтіні арналған https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc үшін ЕО және https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc үшін Ұлыбритания.
Осы радиожабдық келесі жиілік диапазондарында және максималды радиожиілік қуатымен жұмыс істейді:

Үлгі атауы	Жиілік диапазондары	Өтетін максималды қуат (дБм)
TB128FU	WLAN 2 400 - 2 483,5	< 20
	WLAN 5 150 - 5 250	< 20
	WLAN 5 250 - 5 350	< 20
	WLAN 5 470 - 5 725	< 20
	WLAN 5 725 - 5 850	< 14
	Bluetooth 2 400 - 2 483,5	< 10
TB128XU	GSM900	33,5
	DCS1800	30,5
	UMTS B1/B5/B8	25
	LTE B1/B3/B5/B7/B8/ B20/B28/B38/B40/B41	25
	WLAN 2 400 - 2 483,5	< 20
	WLAN 5 150 - 5 250	< 20
	WLAN 5 250 - 5 350	< 20
	WLAN 5 470 - 5 725	< 20
	WLAN 5 725 - 5 850	< 14
	Bluetooth 2 400 - 2 483,5	< 10

Пайдалану шектеулері: бұл құрылғыны 5 150 - 5 350 МГц ауқымында үй ішінде пайдалануға болады.



AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI
FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)		UK	

Меншікті сіңіру коэффициенті туралы ақпарат

БҰЛ ҚҰРЫЛҒЫ РАДИОТОЛҚЫНДАРДЫҢ ӘСЕРІ ЖӨНІНДЕГІ ХАЛЫҚАРАЛЫҚ СТАНДАРТТАРҒА САЙ КЕЛЕДІ.

Бұл құрылғы — радиосигнал таратқыш және қабылдағыш құрылғы. Ол халықаралық стандарттар бойынша ұсынылған радиотолқын (радио жиіліктегі электрмагниттік өрістер) әсерінің шектеулерінен аспайтын етіп жасалған. Стандарттар тәуелсіз ғылыми ұйымда (ICNIRP) әзірленген және жасы мен денсаулығына қарамастан, барлық адамдардың қауіпсіздігіне кепілдік беретін маңызды қауіпсіздік коэффициентін қамтиды. Радиотолқын әсеріне шалдығу нормаларында меншікті сіңіру коэффициенті (SAR) деп аталатын өлшем бірлігі қолданылады.

SAR сынақтары стандартты жұмыс күйлерінде жүргізіледі және құрылғы сыналатын жиілік диапазондарының барлығында ең жоғары мақұлданған қуат деңгейінде сигнал таратады. ICNIRP стандарттарында белгіленген құрылғы үлгісіне қатысты ең жоғары SAR мәндері төменде көрсетілген:

Осы үлгінің максималды SAR мәні және ол жазып алынған кездегі шарттар.				
Еуропалық 10 г SAR шектеуі (2,0 Вт/кг)	TB128FU	Корпус	WLAN, Bluetooth	1,496 Вт/кг
Еуропалық 10 г SAR шектеуі (4,0 Вт/кг)		Аяқ-қол	WLAN, Bluetooth	1,496 Вт/кг
Еуропалық 10 г SAR шектеуі (2,0 Вт/кг)	TB128XU	Корпус	WLAN, Bluetooth	1,398 Вт/кг
Еуропалық 10 г SAR шектеуі (4,0 Вт/кг)		Аяқ-қол	WLAN, Bluetooth	1,398 Вт/кг

Жоғарыдағы ақпарат Еуропаға арналған. Басқа елдерде қолдау көрсетілетін жиілік диапазондарын нақты өнімнен қараңыз.

Пайдаланған кезде, құрылғыңыздың SAR мәндері әдетте көрсетілген мәндерден айтарлықтай төмен болады. Мұның себебі — дерек байланысы үшін толық қуат қажет болмаған кезде, жүйенің тиімді жұмыс істеуі және желідегі кедергілерді барынша азайту мақсатымен құрылғыңыздың жұмыс қуаты автоматты түрде төмендетіледі. Құрылғының шығыс қуаты неғұрлым аз болса, SAR мәні де соғұрлым аз болады. Егер РЖ әсеріне шалдығу дәрежесін одан әрі төмендеткіңіз келсе, құрылғыны пайдалану уақытын шектеу немесе гарнитура жинағын қолданып, құрылғыны басыңыздан және денеңізден алыс ұстау арқылы бұған оңай қол жеткізе аласыз.

Жүргізу кезіндегі сақтық шаралары. Жауапты және қауіпсіз көлік жүргізу — көлік жүргізу кезіндегі негізгі жауапкершілігіңіз. Жергілікті заң талаптары мен ережелерді сақтаңыз.

Өлшемдер, апаттық үзілістер, көздің талуы және қолайсыздық. Бұл құрылғы жыпылықтаған суреттер көрсетуі немесе қатты дауыс шығаруы мүмкін.

Медициналық құрылғылар. Бұл құрылғы каридостимуляторларға және басқа медициналық құрылғыларға кедергі жасауы мүмкін. Егер имплантатталатын кардиостимулятор, дефибриллятор немесе басқа медициналық құрылғы пайдалансаңыз, бұл мобильдік құрылғыны пайдаланбас бұрын, денсаулық сақтау саласының маманымен және құрылғы өндірушісімен ақылдасып алыңыз. Егер кардиостимулятор немесе дефибриллятор пайдаланатын болсаңыз, мына сақтық шараларын ұстану ұсынылады:

Мобильдік құрылғыны кардиостимулятордан немесе дефибриллятордан кемінде 20 см (8 дюйм) алшақ ұстаңыз. Кедергі жасау ықтималдығын төмендету үшін, мобильдік құрылғыны кардиостимулятордан немесе дефибриллятордан алшақ ұстаңыз.

Кедергілер туындады деп күдіктенген кезде, мобильді құрылғыны дереу өшіру керек.

Өте ыстық немесе суық. Құрылғыны 0°C төмен немесе 40°C жоғары температураларда пайдаланбаңыз. Құрылғыны -20°C төмен немесе 60°C жоғары температураларда сақтамаңыз/тасымалдамаңыз.

Жұмыс ескертулері. Құрылғыларды қоғамдық орындарда пайдаланғанда, барлық белгілерді басшылыққа алыңыз.

Жарылу қаупі бар аумақтар: жарылу қаупі бар аумақтар жиі (бірақ әрдайым емес) қоршалады және жарылыс аумақтарын, жанармай құю бекеттерін, жанармай құю аумақтарын (мысалы, қайықтардың палубасының астында), отынды немесе химиялық заттарды тасымалдау немесе сақтау орындарын немесе ауада химиялық заттар немесе дәнді шаң немесе металл ұнтақтар сияқты бөлшектер бар жерлерді қамтуы мүмкін.

Ондай аймаққа кірмес бұрын, құрылғыны өшіріңіз және оның батареяларын ауыстырмаңыз. Ондай аймақтарда ұшқын шығып, жарылыс немесе өрт шығуы мүмкін.

Ауруханалар. Ауруханаларда, клиникаларда немесе денсаулық сақтау ғимараттарында талап етілсе, сымсыз құрылғыны өшіріп қойыңыз. Бұл сұраулар сезімтал медициналық жабдықпен кедергіге тап болмау үшін жасалған.

Ұшақ. Әуежайда немесе ұшақта талап етілсе, сымсыз құрылғыны өшіріп қойыңыз.

Сымсыз құрылғыларды ұшақ бортында пайдалану туралы ұшақ қызметкерінен сұраңыз. Егер құрылғыңызда ұшақ режимі болса, ұшаққа кіруден бұрын оны қосу керек.

© Copyright Lenovo 2022.
© Lenovo 2022.
© Авторлық құқық Lenovo 2022.

Reduce | Reuse | Recycle



V1.0_20220422

711608062341 FWZ

Printed in China